

agra Veranstaltungen GmbH
Friedrich-Ebert-Str. 26
04416 Markkleeberg

Anmeldung zur Teilnahme Registration

Anmeldeschluss: **30.06.2020**
application deadline: **30.06.2020**

zum 30. Mal in Leipzig-Markkleeberg
vom 2. bis 4. Oktober 2020
agra Veranstaltungsgelände

Später eingehende Anmeldungen können nur berücksichtigt werden, sofern sie in die dann vorgenommene Aufplanung eingeordnet werden können.

Registrations received later can only be given consideration when they can be integrated into the intended floor plan.

Angaben zur ausstellenden Firma / Exhibitors company information

Firma / full name of company

Straße, Nummer / street, number

Land, PLZ, Ort / country, zip code, city

Telefon / telephone

Fax

Internet / web

E-Mail

Ansprechpartner / contact

Telefon / telephone

Geschäftsführer / managing director

Rechnungsadresse (falls von oben abweichend) / **invoice adress** (if different than above)

Kommunikationsadresse (falls von oben abweichend) / **communication adress** (if different than above)

Firma / full name of company

Straße, Nummer / street, number

Land, PLZ, Ort / country, zip code, city

Unternehmen im EU-Gemeinschaftsgebiet / Business in the EU Community

UST-IdNr. des Hauptausstellers / VAT identification number for main exhibitor (Pflichtangabe / mandatory details):

MitAussteller (berechnet wird nur der Katalogeintrag) Co-exhibitors (only catalog and database entries will be charged)

Anzahl der auf unserem Stand vertretenen **MitAussteller**
Number of co-exhibitors at the main-exhibitors stand:

Firma / full name of company

Straße, Nummer / street, number

Land, PLZ, Ort / country, zip code, city

Telefon / telephone

Fax

Internet / web

E-Mail

Ansprechpartner / contact

Telefon / telephone

Ausstellungsgüter der Hauptaussteller / MitAussteller (diese Eintragung erscheint im Katalog) Exhibition goods of exhibitors company / co-exhibitors (following entries can be seen in the catalog)

Zugelassen werden nur die Ausstellungsgüter, die hier angemeldet werden. Andere Güter dürfen nicht ausgestellt werden.
Only exhibition goods mentioned in this list can be presented.

Katalog-Eintrag / Media entries

Der Katalog enthält ein alphabetisches und ein nach Branchen geordnetes Ausstellerverzeichnis. Die Kosten pro Eintrag betragen 24,00 €. Je 1 Eintrag im alphabetischen und im Branchenverzeichnis sind obligatorisch.

The entries of the catalog and in the database contain a separate exhibitor's register sorted by alphabet and branch. The charge per entry is 24,00 €. One entry in each of the alphabetical and branch-register are obligatory.

Eintrag im alphabetischen Verzeichnis soll erfolgen unter dem Leitbuchstaben
The entry at the alphabetical register should be under the initial letter

Hauptaussteller
Exhibitor

MitAussteller
Co-Exhibitor

Der Eintrag im Branchen- Verzeichnis soll erfolgen in der/den Gruppe(n) ...

(siehe Branchenverzeichnis auf der Rückseite der Anmeldung). Jeder aufgeführte Brancheneintrag ist kostenpflichtig (24,00 €).

The entry in the branch related register (on the backside of the registration) should be under (fill into the box). Each entry is charged (24,00 €)

Hauptaussteller / Exhibitor

MitAussteller / Co-Exhibitor

Die Mindestausstellungsfläche beträgt 9 m² je Stand. / The minimum exhibition space is 9 m².

Die Mindeststandmaße betragen ...

bei Reihen- und Eckständen: **Mindeststandtiefe 3 m**

bei Kopf- und Blockständen: **nur auf Anfrage**

the dimensions of the stand should be ...

in case of a row or corner stand: **minimum depth of the stand 3 m**

in case of a peninsula or island stand: **only on request**

Es können nur ganze Meter angemietet werden. Beantragte halbe Meter werden automatisch auf volle Meter aufgerundet.
Please notice: Only whole meters can be rented. Requested measurements under 1m will nevertheless be charged as 1m.

Die Platzanforderung muss so gewählt werden, dass Exponate, Standbauten, Dachüberstände usw. nicht auf die Wege oder Nachbarstände ragen. Die Platzanforderung muss also mindestens der ausgeklappten Fläche des Standes entsprechen. Falls die angemeldeten Flächen die zur Verfügung stehenden Flächenkapazität überschreiten, erfolgt die Standzuteilung in der Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen.

The dimensions of the stand should be designed to ensure that exhibits, stand parts or roof overhangs are not violating the areas or lanes of neighboring stands. If the amount of registered area is bigger than the total available capacity the stand allocation will be given in order of receipt of notifications.

Gewünschter Stand Required exhibition stand:

Mietpreis €/m² price for exhibition space:

Reihenstand / row Stand <i>1 Seite offen / 1 side open</i>	54,-
Eckstand / corner stand <i>2 Seiten offen / 2 sides open</i>	61,-
Kopfstand / peninsula stand <i>3 Seiten offen / 3 sides open</i>	68,-
Blockstand / island stand <i>4 Seiten offen / 4 sides open</i>	72,-
Freigelände / open air area	27,-

Wir benötigen folgende Grundfläche: We need empty floor:

Front / front (m)

Tiefe / depth (m)

Zuzüglich Müllpauschale pro Stand
waste charge:

25,- €

Aufpreis für Direktverzehr und Ausschank
surcharge for direct consumption or serving drinks:

5,- € / m²

Achtung: Die bestellten Stände sind Mietflächen ohne Standbegrenzungswände! Jeder Aussteller ist verpflichtet, Standbegrenzungswände zu stellen. Stellt der Veranstalter bei der Standabnahme fest, dass keine Standbegrenzungswände vorhanden sind, wird zu Lasten des Ausstellers der Aufbau veranlasst.

Notice: the reserved stand is a rental area without stand partition walls! Each exhibitor is obligated to provide their own partition walls. If the organizer notices a missing partition wall during the approval of the exhibition stand, the missing partition wall will be provided by the organizer on the expense of the exhibitor.

Wir errichten eigene Standbegrenzungswände
we provide our own partition walls

Wir bestellen Standbegrenzungswände (24,00 €/lfd. m)
we would like to order partition walls (24,00 €/ linear m.)

Zusätzliche Bemerkungen/ additional comment

Mit der Abgabe dieser Anmeldung werden die Teilnahmebedingungen und die technischen Richtlinien rechtsverbindlich anerkannt. Alle aufgeführten Preise sind Nettopreise.

By signing the application form you agree legally binding to the exhibition regulations. All prices offered are net prices.

Ort, Datum
place, date

rechtsverbindliche Unterschrift
legally binding signature

Firmenstempel
company stamp

Branchenverzeichnis

1. Jagd

- 1.1 Bekleidung, Spezialbekleidung
- 1.2 Jagdwaffen, Waffenteile, Munition, Zubehör
- 1.3 Optische Erzeugnisse
- 1.4 Jagdzubehör (Lederwaren, Taschen, Rucksäcke, Jagdhörner, Kühleinrichtungen)
- 1.5 Waffenschränke
- 1.6 Jagdliche Einrichtungen und Revierbedarf (Jagdhütten, Hochsitze, Zäune, Fallen u.a.)
- 1.7 Jagdhundebedarf
- 1.8 Messer und Werkzeuge
- 1.9 Trophäen, Präparationen
- 1.10 Jagd- und Stilmöbel
- 1.11 Kraftfahrzeuge und Anhänger
- 1.12 Fachbücher, Fachzeitschriften
- 1.13 Fachinformationen zu Naturschutz, Jagdwesen, Falknerei, Jagdhundewesen, Waffenkunde, Waffenrecht
- 1.14 Jagdreisen
- 1.15 Aus- und Weiterbildung
- 1.16 Verbände, Vereine, staatliche Institutionen

2. Wald und Forst

- 2.1 Waldbegründung und Waldpflege
- 2.2 Waldschutz
- 2.3 Waldwegebau und Waldwegeerhaltung
- 2.4 Holzernte und Holzbringung
- 2.5 Rundholzlagerung, Transport und Aufarbeitung
- 2.6 Heizholzgewinnung und -verarbeitung
- 2.7 Schutz- und Erholungswald, Baum- und Landschaftspflege
- 2.8 Kultur- und Kommunaltechnik
- 2.9 Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz
- 2.10 Information und Beratung
- 2.11 Verbände, Vereine, staatliche Institutionen
- 2.12 Waldmarkt
- 2.13 Fachbücher, Fachzeitschriften

3. Angeln

- 3.1 Angelruten, -rollen, -köder und Angelzubehör
- 3.2 Ausrüstungen für Fischzucht und Gewässerpflege
- 3.3 Angelboote, Wassersportboote
- 3.4 Bekleidung für Angler, Fischer und Wassersportler
- 3.5 Ausrüstungen aller Art für den Wassersport
- 3.6 Messer, Werkzeuge und Zubehör
- 3.7 Angeltouristen
- 3.8 Fachbücher, Fachzeitschriften, Fachinformationen
- 3.9 Aus- und Weiterbildung
- 3.10 Verbände und Vereine

4. Grillen

- 4.1 Elektrogrillgeräte
- 4.2 Gasgrillgeräte
- 4.3 Holzkohlegrillgeräte
- 4.4 Outdoorküchen
- 4.5 Grillzubehör
- 4.6 Grillmesser
- 4.7 Räucherzubehör
- 4.8 Schneidebretter

5. Allgemeines/Sonstiges

- 5.1 Bauen, Ausstatten
- 5.2 Wohnen, Einrichten
- 5.3 Gartenbedarf, Samen, Pflanzen
- 5.4 Heimtierbedarf
- 5.5 Freizeit, Tourismus, Reisen
- 5.6 Hauswirtschaft, Heimwerken
- 5.7 Bekleidung, Accessoires
- 5.8 Schmuck, Kunstgewerbe, Geschenkartikel
- 5.9 Essen und Trinken
- 5.10 Gesundheit, Kosmetik, Körperpflege
- 5.11 Information und Beratung
- 5.12 Direktvermarkter

Classified directory

1. Hunting

- 1.1 Clothing, special clothing
- 1.2 Hunting weapons, weapon parts ammunition, accessory
- 1.3 Optical products
- 1.4 Hunting accessories (leather goods, bags, backpacks, hunting horns and cooling devices)
- 1.5 Firearm locker
- 1.6 Hunting facilities and hunting ground products (hunters' cabins, raised-hides, fences and traps etc.)
- 1.7 Hunting dog supplies
- 1.8 Knives and tools
- 1.9 Trophies and preparations
- 1.10 Hunting and period furniture
- 1.11 Special vehicles and trailers
- 1.12 Specialist literature and specialist journals
- 1.13 Expert information about nature conservation, hunting, falconry, hunting dogs, weapon technology and firearms legislation
- 1.14 Hunting trips
- 1.15 Education and training
- 1.16 Associations, clubs and governmental institutions

2. Wood and Forest

- 2.1 Forest founding and forest management
- 2.2 Forest protection
- 2.3 Forest road construction and forest road preservation
- 2.4 Timber harvest and timber extraction
- 2.5 Log bearing transport and reconditioning
- 2.6 Firewood production and processing
- 2.7 Conservation- and recreational wood, tree care and landscaping
- 2.8 Municipal services and related technology
- 2.9 Occupational safety and health protection
- 2.10 Information and consulting
- 2.11 Associations, clubs and governmental institutions
- 2.12 Forest market
- 2.13 Specialist literature and specialist journals

3. Water and Fishing

- 3.1 Equipment for angling and fishing
- 3.2 Equipment for fish breeding and water maintenance
- 3.3 Fishing boats water sport boats (only without engines)
- 3.4 Clothing for fishermen and water sport enthusiasts
- 3.5 Equipment of all kinds for water sport enthusiasts
- 3.6 Knives, tools and accessories
- 3.7 Fishing trips
- 3.8 Specialist literature journals and information
- 3.9 Education and training
- 3.10 Associations and clubs

4. Barbecue

- 4.1 Electric grills
- 4.2 Gas grills
- 4.3 Charcoal grills
- 4.4 Outdoor kitchens
- 4.5 Grill accessories
- 4.6 Grill knives
- 4.7 Smoking accessories
- 4.8 Cutting board

5. General and Miscellaneous

- 5.1 Construction, outfitting
- 5.2 Home and interior design
- 5.3 Gardening, seeds and plants
- 5.4 Pet supplies
- 5.5 Leisure, tourism and travel
- 5.6 Housekeeping and home improvement
- 5.7 Clothing and accessories
- 5.8 Jewelry, arts and crafts, gift articles
- 5.9 Food and drinks
- 5.10 Health, cosmetics and body care
- 5.11 Information and consulting
- 5.12 Direct marketers